



MINISTERIO DA EDUCAÇÃO
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE RONDÔNIA
DEPARTAMENTO ACADÊMICO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - PORTO VELHO
ATA DE REUNIÃO

Aos vinte e sete dias do mês de agosto do ano de dois mil e vinte e um, às nove horas e trinta minutos da manhã, on line, em tempo real, pela plataforma Google Meet, realizou-se a 6ª Reunião Ordinária do Conselho do Departamento de Línguas Estrangeiras da Fundação Universidade Federal de Rondônia, sob a Presidência da Professora Reny Gomes Maldonado. **Compareceram os Conselheiros**, virtualmente: Elton Emanuel Brito Cavalcante, Maria Alice Sabaini de Souza, Reny Gomes Maldonado, Patrícia Helena dos Santos Carneiro, Juliana Bevilacqua Maioli, Mirella Nunes Giracca, Paulo Eduardo Benites de Moraes, Rosinete Vasconcelos Costa, Tamara Afonso dos Santos, Antonio Ferreira Neves Filho, Andrea Moraes da Costa, Gracielle Marques, Luciana Pitwak Machado Silva Prates. Membros afastados: Nádia Nelziza Lovera de Florentino, Djenane Alves dos Santos, Marcelo Leal, Vera Lúcia Conceição. Justificaram ausência: professor Hélio Rodrigues da Rocha. **Representação Discente**: ausente. **INFORMES DA CHEFIA**: A professora Reny Maldonado desejou as boas-vindas a todos seus colegas, e iniciou os informes a seguir: **01.** Que no dia 07 de julho tomou conhecimento de um pedido de Revalidação do título de Letras, em nome de HADI MEHMET SAHIN, que a parte interessada afirma ter dado entrada na “sala de vidro” da secretaria do NCH, na data de 04 de outubro de 2019, período antes da covid-19. A professora Reny informou os conselheiros de que esteve no Campus da Unir, em duas ocasiões, nos dias 20 e 23 de agosto, para verificar na secretaria do NCH acerca da documentação da parte interessada. Que falou com os secretários do NCH, os senhores Rosinaldo Ramos e, Alan Seabra Nicolau, e que repassou a estes servidores a cópia do protocolo, para que ajude na localização da referida documentação. Que também procurou a Comissão de Admissibilidade de Revalidação e Reconhecimento de Diplomas, conversou com o servidor e membro da comissão Alan de Souza Prazeres e também lhe pediu que verificasse junto aos demais membros dessa comissão. Até o momento essa é a informação do desdobramento do referido pedido. **02.** Informou também que a Comissão de Eleição do DALE finalizou seus trabalhos, e não houve nenhum docente inscrito para os pleitos de chefe e vice-chefe do DALE/UNIR. **03.** Que os Departamentos enviaram solicitações via sistema SEI/UNIR, e esta chefia endereçou a relação de disciplinas a serem ofertadas em 2021.1, em respostas aos Processos SEI: Referência: Processo 23118.008631/2021-98 (Memorando-Circular nº 3/2021/DALV-PVH/NCH/UNIR); Referência: Processo nº 23118.008691/2021-19 (OFÍCIO-CIRCULAR Daced); Referência: Processo nº 23118.008684/2021-17 (OFÍCIO-CIRCULAR 1 – Dfil); Referência: Processo nº 23118.008819/2021-36 (DESPACHO Dlibras); que fez as solicitações das disciplinas de especificidade de cada departamento, respectivamente. **04.** Que foi publicado o Edital nº 1/GR/UNIR, de 30 de julho de 2021 – Concurso Público de Provas e Títulos para o provimento do cargo de Professor de Magistério Superior, e que consta uma vaga para a área de Letras-Inglês. **05.** Informou sobre o Processo nº 23118.008331/2021-17- PORTARIA Nº 515 - GR/UNIR, DE 10 DE AGOSTO DE 2021, que foi publicado no DOU nº 151, de quarta-feira, 11 de agosto de 2021, a exoneração, a pedido, da servidora RENATA APARECIDA IANESKO, SIAPE nº 2036920, ocupante do Cargo de Professor do Magistério Superior, Classe Adjunto, Nível 1, código de vaga nº 920666, pertencente ao Quadro de Pessoal Permanente da Fundação Universidade Federal de Rondônia, com fundamento legal no artigo 34, caput, da Lei 8.112/90, a partir de 31.07.2021. **06.** Estágio Probatório –segunda fase: Referência: Processo nº 999055621.000023/2020-92 (Parecer 5/2021/CAEPD-NCH/NCH/UNIR) PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES; Referência: Processo nº 999055621.000482/2019-32 ((Parecer 4/2021/CAEPD-NCH/NCH/UNIR) VERA LÚCIA CONCEIÇÃO DA SILVA. A Comissão é de parecer favorável à APROVAÇÃO de ambos processos, que devem seguir para apreciação do CONUC-NCH. **07. INFORMES DA COORDENAÇÃO.** A Coordenadora dos cursos, professora Patrícia Helena, informou sobre as suas ações relativas ao ENADE 2021. Assim informou que houve a inscrição dos alunos ingressantes e concluintes no Sistema ENADE 2021, havendo dada a publicidade do EDITAL Nº 36, DE 12 DE JULHO DE 2021 EXAME NACIONAL DE DESEMPENHO DOS ESTUDANTES (ENADE) 2021, cuja publicação já está no site do Departamento. No contexto das ações realizadas, informou que realizou reunião informativa, no dia 20 de agosto de 2021, com a presença do Procurador Institucional, Francisco Robson da Silva Vasconcelos. Houve a presença dos discentes de Letras-Inglês e discentes de

Letras-Espanhol. Houve esclarecimentos sobre a não-participação do curso de Letras-Espanhol no ENADE 2021. Esta reunião foi produtiva e ocasionou a participação dos alunos que realizaram perguntas e ficaram mais empoderados quanto ao conhecimento do Edital. Ademais desta reunião, a coordenação vem informando o alunado no site do Departamento de Línguas Estrangeiras e mantém canal de atendimento remoto e whatsapp. Relembrou também que foram realizados eventos na modalidade “atividade de ensino” no contexto desta Coordenação, em conjunto com a professora Mirella Giracca e a professora Reny Maldonado. O primeiro evento, intitulado *DALE em debate: caminhos, tendências e perspectivas da pesquisa*, foi realizado no dia 30 de julho de 2021. O segundo evento foi realizado dia 16 de agosto de 2021 e foi intitulado como *DALE em DEBATE: CAMINHOS, TENDÊNCIAS E PERSPECTIVAS DA EXTENSÃO E DO ENSINO*. Estas ações informaram ao alunado os aspectos básicos da pesquisa desenvolvida no DALE, bem como as ações do Projeto Multiletramento de Línguas Inglesa e Espanholas, do Programa Institucional do Residência Pedagógica. A segunda ação objetivou apresentar as ações de extensão desenvolvidas no nosso Departamento. A Coordenadora Patrícia agradeceu o apoio da Professora Mirella Giracca na documentação do evento e arte dos cartazes e também agradeceu o empenho da Professora Reny Maldonado para que tudo transcorresse com normalidade. Agradeceu também a todos os professores do Departamento a participação nestas ações orientadas a informar o alunado dos cursos do Departamento ao mesmo tempo em que permite a visibilidade do labor acadêmico realizado por todos os docentes. Registrou ainda a Professora Patrícia os parabéns ao Professor Hélio Rocha e para a Professora Heloísa Helena Siqueira Correia pela excelente organização do evento *V Congresso Internacional de Literatura e Ecocrítica* (da ASLE) desenvolvido nos dias 9 a 11 de agosto de 2021 que contou com a participação da nossa Universidade Federal de Rondônia. Informou também a necessidade de seguir as normas concernentes à pesquisa com seres humanos nas pesquisas do Trabalho de Conclusão de Curso. Houve também o informe sobre a situação dos alunos aprovados nas proficiências. **ORDEM DO DIA: 1. Referência: Processo nº 999119612.000001/2020-12** -Processo de Redistribuição do Professor Dr. Rodrigues Nascimento de Queiroz. A professora Reny informou que o processo não consta mais na lista de processos do DALE, e que este foi encerrado em nossa unidade e, portanto, solicita a exclusão de pauta. A conselheira Andrea Moraes, por sua vez, informou que “talvez” ela tenha encerrado o referido processo. Ao tomar conhecimento, a professora Reny verificou no histórico do processo que, no dia 26/08/21, consta na referida movimentação que este foi concluso na unidade pelo usuário 57795770053. A professora Reny informa que o processo foi despachado ao DALE, em 13/08/2021, para acompanhamento da solicitação Despacho CPMP (0734260) e, o e-mail (0737857), e que chamou a atenção parte do Despacho da CPMP, onde afirma que “Todavia, os documentos apresentados merecem considerações: a ficha de avaliação apresentada não contem a identificação do servidor, não sendo possível atestar tratar-se do professor Rodrigo, bem como não possui a identificação dos avaliadores nem a assinatura dos mesmos. Outra observação pertinente é que a, pontuação obtida, constante no Despacho de Posicionamento na carreira, qual seja: "10,6", não corresponde à pontuação obtida, constante na ficha de avaliação, que é "21,45", restando prejudicada a avaliação do desempenho do servidor e, conseqüentemente, seu perfil profissional”. Em discussão: a professora Reny informou que encaminhou aos professores interessados via email, com data de 19/08/2021, e que na presente reunião também informa este conselho da análise apresentada pela CPMP, e possíveis solicitações para o deferimento do referido processo, que seguiu para apreciação e deliberação superior, quanto à possibilidade de autorizar o procedimento. **Em votação:** aprovado. **2. Referência: Processo nº 23118.009064/2021-97** (Processo Revalidação). A professora Reny informou que há uma demanda para atendimento do Despacho CARRD (0740973)- Comissão de Admissibilidade de Revalidação e Reconhecimento de Diplomas e, Despacho SEC-NCH (0745944). Em discussão: a professora Reny aponta a importância de atendermos a comunidade também com a presente demanda. Sugere-se que o Departamento Acadêmico de Línguas Estrangeiras disponibilize com atendimento de um (01) pedido de revalidação de diploma, para os Cursos de Letras-Inglês, e Letras-Espanhol, respectivamente. **Em votação:** aprovado. **3. Referência: Processo nº 9991196202.000004/2018-02.** Relatório Introdução às línguas: hebraica, ladina e aramaica. Interessado: Hélio Rodrigues da Rocha. A professora Maria Alice relatou os objetivos do curso, a metodologia adotada, de aulas teóricas e práticas, ressaltou os registros realizados e as atividades. Ratificou os resultados satisfatórios da referida extensão. **Em votação:** aprovado por unanimidade. **4. Laboratório de Línguas DALE/UNIR.** A professora Reny informou ao conselho sobre a utilização dos espaços físicos: Laboratório de Línguas e de Material Didático; pediu aos professores responsáveis pelos laboratórios e, aos que tenham memória do uso e compartilhamento daqueles espaços, que resgatem a decisão da época que foi concedido tal compartilhamento, para evitar perdas de uso dos referidos espaços que, atualmente, pertencem aos cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol do DALE/UNIR. A professora Gracielle Marques, vice-coordenadora dos Cursos do DALE, se disponibilizou em averiguar a situação, bem como averiguar os equipamentos que

estão nas referidas salas. **Em votação:** aprovado. **5. Referência: Processo nº 23118.008897/2021-31** (Sistema de Transparência Ativa da UNIR). A professora Patrícia Helena avisou que esteve reunida com a professora Tamara Afonso e que darão continuidade às informações necessárias para dar publicidade e transparência das ações do DALE. A professora Reny informou que tais encaminhamentos são necessários para o preenchimento do Relatório (doc SEI 0738119) com os dados solicitados e informou que o prazo para atendimento da solicitação é até o dia **17/09/2021**. **Em votação:** aprovado. **6. Planos de disciplinas dos Cursos do DALE.** A professora Reny informou que todos os Planos de Ensino das disciplinas em oferta no presente semestre de 2020.1, enviados pelos docentes, estão publicados nos sites dos referidos Cursos de Letras-Inglês e Letras-Espanhol. Pediu também que cada professor verifique se o arquivo de seu plano de ensino foi inserido corretamente. A professora Reny informou que essa conferência é em razão de ausência de técnicos TAE em nosso DALE, e que para atender todas as tarefas e/ou cumpri-las com eficácia, necessitamos da colaboração e participação de todos os colegas professores. **Em votação:** aprovado. **7. Outros. 7.1** A professora Andrea Moraes, pediu inclusão de pauta "Informes do NDE", encaminhou a minuta de seu texto e a incorporo à ata conforme segue: **“i) Atribuições NDE.** A professora Andréa apresentou a Resolução N°. 01 de 17 de junho de 2010, normatizadora do NDE, a fim de discutir as atribuições desse Núcleo; destacou a importância da clareza quanto ao orientado nessa resolução, pois notou equívocos em demandas recebidas por esse Núcleo; observou que o art. 01 dessa resolução atribui o “acompanhamento, concepção, consolidação e contínua atualização do projeto pedagógico do curso” **ii Comissão atualização site do Curso de Letra-Inglês.** Considerando o item debatido em “i”, a professora Andréa trouxe ao debate, como exemplo a ser observado, a atribuição de tarefas relacionadas à atualização do site do Curso de Letras-Inglês, a qual se desvia das funções do NDE, salientando que não se trata de uma posição de esquivas, pois, de qualquer modo, os membros do NDE estarão presentes nessa comissão por comporem o curso em destaque, mas sim de situar as atividades nas suas devidas instâncias. **iii) Comissão do ENADE 2021 do Curso de Letras-Inglês – propostas de atividades de preparação aos graduandos para esse exame.** A professora Andréa, fazendo referência, novamente, ao discutido em “i”, chamou atenção para o fato de que proposição de atividades para a preparação para o ENADE é uma ação pertinente à Coordenação Pedagógica, mas que dada a urgência dessa demanda, por tratar-se de ENADE, entende que o NDE poderia atender, neste momento, a demanda em questão, o que foi aprovado pelos membros do Núcleo durante sua última reunião. A professora reiterou ao final de sua fala sobre a necessidade de que cada atividade seja enviada e tratada pela instância adequada.” **7.2 DEMANDAS DA COORDENAÇÃO DOS CURSOS DO DALE.** A coordenação solicitou a aprovação das seguintes demandas: **7.2.1)** Aprovação da transferência da orientação de trabalho de conclusão de curso da discente LETÍCIA GABRIELA DE OLIVEIRA GAMA, Matrícula: 201520963, para a Maria Alice Sabaini Souza. **Em votação:** aprovado; **7.2.2)** Encaminhamento ao NDE de Letras-Inglês do caso da discente GIOVANNA BEATRIZ DOS SANTOS MELO para escolha de um orientador ou orientadora; **7.2.3)** Homologação da decisão do NDE de Espanhol que indeferiu o requerimento do aluno JOEL CRUZ BRITO, Matrícula 201720297, que solicitou matrícula fora do prazo para defesa do TCC. Ressaltamos a este conselho que o NDE indeferiu o pedido por conta da ausência de cumprimento da disciplina de TCC 1 e TCC 2. **Em votação:** aprovado **7.2.4)** Aprovação da atribuição de disciplina DAL00622 ESTÁGIO SUPERVISIONADO IV - 100h para a Professora Dra. Maria Alice Sabaini Souza, incorporação no diário os alunos matriculados na disciplina por acompanhamento. **Em votação:** aprovado. **7.2.5)** A homologação da decisão do NDE do Curso de Letras-Espanhol em relação à coorientação da Professora Rosinete Vasconcelos em relação ao discente JOEL CRUZ BRITO, Matrícula 201720297. **Em votação:** aprovado. **7.2.6.** Em diálogo com a Professora Andréa, presidenta do NDE de Letras-Inglês, a coordenadora apresentou, para efeitos de informação complementar, a norma vigente da UNIR RESOLUÇÃO N° 233, DE 07 DE AGOSTO DE 2020 relativa aos Núcleos Docentes Estruturantes (NDE) dos cursos de Graduação da Fundação Universidade Federal de Rondônia (UNIR). Ademais disto, esclareceu ainda sobre as funções da coordenação de curso, destacando o necessário espírito de equipe para o sucesso do Curso de Letras-Inglês no ENADE 2021 e que conta com a participação do NDE de Letras-Inglês nesta ação informativa ao alunado. Nada mais havendo a tratar, a reunião foi encerrada às doze horas e trinta minutos, e eu, Reny Gomes Maldonado, na qualidade de secretária e presidente da reunião, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, será assinada eletronicamente por todos os presentes.



Documento assinado eletronicamente por **RENY GOMES MALDONADO, Chefe pro Tempore**, em 08/09/2021, às 10:54, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANDREA MORAES DA COSTA, Docente**, em 08/09/2021, às 11:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **TAMARA AFONSO DOS SANTOS, Docente**, em 08/09/2021, às 11:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PATRICIA HELENA DOS SANTOS CARNEIRO, Docente**, em 08/09/2021, às 11:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MIRELLA NUNES GIRACCA, Docente**, em 08/09/2021, às 11:39, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **PAULO EDUARDO BENITES DE MORAES, Docente**, em 08/09/2021, às 11:57, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **MARIA ALICE SABAINI DE SOUZA, Docente**, em 08/09/2021, às 12:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **GRACIELLE MARQUES, Docente**, em 08/09/2021, às 12:16, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **LUCIANA PITWAK MACHADO SILVA PRATES, Docente**, em 08/09/2021, às 12:19, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ROSINETE VASCONCELOS COSTA, Docente**, em 08/09/2021, às 12:21, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ELTON EMANUEL BRITO CAVALCANTE, Docente**, em 08/09/2021, às 14:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **JULIANA BEVILACQUA MAIOLI, Docente**, em 08/09/2021, às 17:47, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **ANTONIO FERREIRA NEVES FILHO, Auxiliar em Administração**, em 09/09/2021, às 08:26, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.unir.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0753916** e o código CRC **9F35BC1F**.

